

本期导读

精彩时评

总统大选: 事实胜于雄辩?
总统选举伤害美国形象 A2

生活在美国

石平南给Center Grove学区家长的公开信; 如何申请大学 A3

专题

李明洁: “和谐社会”的迷宫 A4

两岸三地

菲总统访华, 中菲关系将破冰? “首善”变“首富”, 陈光标还能走多远? 蚂蚁金服推VR支付, 点头即可付款 A5

环球新闻

飓风重创, 海地逾千人死亡; “恐怖小丑”再现, 引白宫重视; 三星全球停止销售Note 7; 也门一葬礼遇袭, 超140人死亡 A6

移民

辱华事件升级, 美国华人路在何方; 生在美国的华裔精英, 仍然是“外人” A7
黄律师信箱 A2

文学

第四届ICCCI篮球锦标赛-杨光杯圆满落幕; 2016年诺贝尔文学奖揭晓 A9

学中文 (162)

ICCCI中文学校和IUPUI中文学校学生作文: 自我介绍 A10

体育&美食

国足主教练辞职; 周一菜 A11

代办签证服务

为方便广大读者, 本报提供“代办签证”及“领馆公证”服务。
代办费: \$40/本
电话: 317-213-5825 (Wendy)
317-705-9818 (周华)
Email: whlee@iupui.edu
xiaohua53@yahoo.com
网站: http://www.chinavisaforyou.com/

振奋! 印州华人积极参政

【本报综合】2016年大选日日益临近, 印城的华人社区也在为竞选忙得热火朝天——两位华人郑琳博士和石平南博士参选其所在学区的理事。

郑琳参选Carmel 学区理事

自8月中旬做出参选Carmel学区理事的决定以来, 郑琳做了充分的准备。8月底, 印城的华人媒体连续对此事进行跟进报道, 介绍郑琳的个人履历、参选目的、对学区工作的意见和可做的贡献等, 并号召大家为竞选资金捐款。

消息一出, 华人社区积极响应, 9月初成立竞选委员会, 9月11日召开扩大会议, 参加者包括过去四届ICCCI理事长、理事, 孔院院长等华人社区积极分子。“郑琳助选会”微信群截止目前已经118位成员, 群内消息实时更新, 截止10月11日, 竞选小组成员已发出200个广告宣传牌; 同时利用各种机会把传单发送到选民手中, 并号召全社区参与。自10月9日开始, 不同人撰写郑琳竞选新闻稿。

此外, 华人社区积极响应捐款号召; 印跑群10月8日举行5公里跑、2公里走, 并将注册费捐给郑琳竞选委员会。10月15日(本周六)下午4-6点, 印跑团再次举办活动为郑琳助阵。

10月19日, Carmel将举办学校董事会候选人论坛, 5位Carmel学区理事候选人将对相关话



Carmel学区理事候选人郑琳博士



Center Grove学区理事候选人石平南博士

题发表讲话, 并回答提问。郑琳在微信群诚挚邀大家参加本次论坛。具体时间: 晚上7-8:30, 地点: 5201 East Main Street, Carmel。

石平南竞选Center Grove学区理事

Carmel学区亚裔比例为12.8%, Center

Grove学区的亚裔比例相对较少, 只有3.5%。但这一点也没有影响当地华人参政议政融入社区生活的热情——石平南博士参加竞选Center Grove理事。

(石平南博士竞选更多内容, 详见第3版。→)

400万无证客缓遣梦又碎

联邦最高法院今年6月以4票对4票, 阻止奥巴马总统实施改革移民制度的计划后, 10月3日拒绝重新审理此案; 最高法院的命令, 等于宣告奥巴马任内无法完成移民计划。

最高法院很少同意重审案件, 但是当大法官死亡或退休而留下空缺, 导致4票对4票平时, 偶尔会重审; 不过, 在3日新审理期开始的第一天, 最高法院拒绝等到第九名大法官的遗缺填补后, 才重新审理此案。

保守派大法官斯卡利亚 (Antonin Scalia) 今年2月过世, 使得最高法院的阵容变成四名保守派大法官对四名自由派大法官, 下一名大法官的政治倾向, 将左右意识形态的平衡, 决定许多重要议题的方向。

司法部代理检察长葛森贡 (Ian Gershengorn) 在7月表示, 奥巴马想让几百万无证移民避免被遣返, 并允许他们申请工作许可的计划应获重审, 以免由一个意见分歧的联邦法院决定全国政策。

然而, 大法官对此宗移民案最后做出的裁决, 仍使得先前阻止实施移民计划的临时禁令继续生效; 德州和其他25州声称奥巴马没有规避国会、自行制定移民法的权力, 因而提出诉讼。

从实际层面而言, 4票对4票使得奥巴马剩下的任期中, 无望达成他的目标, 就是让逾400万无证“美国父母暂缓遣返” (DAPA), 而类似的“年轻无证移民暂缓遣返” (DACA) 计划, 已让年轻无证客受益。

(消息来源: 世界新闻网)

庆建州200年 精彩活动不容错过

10月15日中午到下午5点, 印州200年州庆将在州府广场举行“Hoosier Homecoming”的庆祝活动。庆祝活动包括免费音乐会 (Hunter Smith Band, Cook & Belle and others), 火炬跑完成庆祝, 还有各种食品和适合小孩的游戏。活动的高潮将是经过2200人之手, 长达3200英里火炬跑的完成。不过这一火炬将会点燃为州庆200年的艺术之作——Lux Aeterna (长明灯)。

(更多内容见第3版→)

Allstate Insurance Company
10085 Allisonville Rd, Suite 204, Fishers, IN 46038
Tel: 317-570-8942 (办公室) 317-657-1588 (手机)
E-mail: boliao@allstate.com Fax: 317-570-8986 (传真)

廖波
保险经纪人
金融理财投资顾问

- 汽车, 房屋保险 (Auto, Home Insurance)
- 人寿保险 (Life Insurance)
- 商业保险 (Business Insurance)
- 大学教育储蓄计划 (College Savings, 529 Plan, Coverdell Education Savings)
- 共同基金 (Mutual Funds)
- 退休计划 (Retirement Planning, IRA or Roth IRA, 401 (K), Annuities)
- 投资理财计划 (Investment Planning)
- 家庭保护计划 (Family Protection, Long-term Care, Cancer, accident & disability insurance)

Allstate
You're in good hands.

全职房地产经纪 公司业主

买卖房和管理投资房
为你争取最大的利益

十二年售房经验

易巧芳
Michelle Yi

Ph: (317) 287-9878
Fax: (317) 942-4084
michelle600@gmail.com
www.statesfirstrealty.com

房屋贷款
唐迎胜 MBA
(Stanley Tang)
十一年贷款经验

最佳服务 最低利率

Ph: (317) 287-9879
Fax: (888) 479-3691
stanley600@gmail.com
Optimum Mortgage

杨光房地产
Sunshine Realty, LLC

Michael Yang
十一年服务印城 不一样宝贵经验

杨光
Buy and Sell Houses
Build New Homes
Repair Old Homes

Owner/Principle Broker/Realtor
Tel: 317-213-2099 www.sunshineindiana.com

您的满意是我们的保证 Your satisfaction is guaranteed

黄律师事务所

移民绿卡 公民入籍 留学申请
刑事辩护 案底消除 醉酒驾车
民事纠纷 离婚协议 交通违规
餐馆买卖 房产过户 遗嘱监护

Y. C. Huang
黄亦川 律师

电子邮箱: usalaw@gmail.com
地址: 655 Rainbow Lane
Indianapolis, IN 46260
电话: 317-289-7748
微信: indylaw

Optimum Mortgage Company

细致、认真、迅速
处处为客户着想
重新贷款无手续费

滕晓英
Sharlene Teng

张靖
Jing Zhang

Licensed in Indiana & Florida, FHA Loan
电话: 317-258-7265(手机) 317-815-6669(办公室)
传真: 866-342-7362 Email: optimamtg@gmail.com
当日回电, 耐心解答, 上门服务 765-588-5973

凯宇房屋开发公司
Kai Yu Home Builders, LLC

二十多年建房经验
设计建筑高级住宅
Custom Homes

于凯
Kai Yu, PE, PhD
里海(Lehigh)大学
土木结构博士·注册工程师
电话: 317-818-1071 www.kaiyuhomebuilders.com

买房·卖房·乔迁
12年房地产经验
真诚·细致·耐心
服务优异

赵惠茹
Helen Zhao, PhD
里海(Lehigh)大学
生物化学博士
电话: 317-694-4211
Email: hzhao@c21scheetz.com

TLC Real Estate Group

陈欣 律师
公司设立 商务买卖 房东契约
婚姻遗产 家庭移民 就业移民
美中贸易 交通违章 民事诉讼

电话: 317-332-7328
传真: 317-844-6825
E-mail: huiyunwang@yahoo.com

王辉云
Philip Wang, Ph.D.
房地产经纪人

电话: 317-580-0388
地址: 160 W Carmel Dr,
Suite 206
Carmel, IN 46032

陈欣
印第安那执照律师
电子邮箱: chenxin0827@sbcglobal.net

FARMERS INSURANCE
The Lilly Zhang Agency
www.farmersagent.com/lzhang1

Lilly Zhang
Agent
MPA
317-629-7321

餐厅 Restaurant
商业 Business
汽车 Automobile
房屋 Homeowner
医疗 Medical, Obama Care
人寿 Life
养老金 Annuity

昌盛贷款公司
Prosperity Mortgage Co.
买房贷款·重新贷款
我们是各大银行顶级经纪人

用博士的智慧,
科学家的诚实,
圆您的美国梦

姜晓莉 博士
伊州、印州、威斯康星州执照
shirley@loansbyprosperity.com
630-479-6545 (cell)
NMLS 134680
630-305-9207
1730 Park St. 200A
Naperville, IL 60635 866-969-9207 (toll free)